

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1410/2003

2009/EØS/34/50

av 7. august 2003

om endring av forordning (EF) nr. 1622/2000 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 1493/1999 om den felles markedsordning for vin og om innføring av et fellesskapsregelverk for ønologiske framstillings- og behandlingsmåter(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 1493/1999 av 17. mai 1999 om den felles markedsordning for vin⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 806/2003⁽²⁾, særlig artikkel 46, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I kommisjonsforordning (EF) nr. 1622/2000 av 24. juli 2000 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 1493/1999 om den felles markedsordning for vin og om innføring av et fellesskapsregelverk for ønologiske framstillings- og behandlingsmåter⁽³⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 2244/2002⁽⁴⁾, er det fastsatt grenser og vilkår for bruk av visse stoffer som er tillatt i henhold til forordning (EF) nr. 1493/1999. Utviklingen av metodene for vinframstilling og forsøk viser at grenseverdiene for L-askorbinsyre og næringssaltene diammoniumfosfat eller ammoniumsulfat som er fastsatt i vedlegg IV til forordning (EF) nr. 1622/2000, bør endres.
- 2) I henhold til artikkel 46 nr. 2 i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal det vedtas regler for spesifikasjoner om renheten og identiteten til stoffene som brukes ved ønologiske framstillingsmåter. Det er allerede fastsatt nærmere bestemmelser om mange av disse stoffene i kommisjonsdirektiv 96/77/EF av 2. desember 1996 om fastsettelse av spesifikke renhetskriterier for andre tilsetningsstoffer i næringsmidler enn fargestoffer og søtstoffer⁽⁵⁾, sist endret ved direktiv 2002/82/EF⁽⁶⁾, der det for polyvinylpyrrolidon fastsettes strengere kriterier enn kravene og renhetskriteriene i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1622/2000. Det horisontale regelverk for renhetskriterier for tilsetningsstoffer i næringsmidler bør derfor få anvendelse på vinsektoren, og vedlegg V bør oppheves.
- 3) I vindyrkingsområdene i vindyrkingssone A i artikkel 8 i forordning (EF) nr. 1622/2000 er det offisielle navnet på området «Rheinpfalz» endret til «Pfalz». Områdets nye betegnelse bør brukes i artikkelen.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 201 av 8.8.2003, s. 9, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 75/2006 av 2. juni 2006 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin, se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 44 av 7.9.2006, s. 39.

(1) EFT L 179 av 14.7.1999, s. 1.

(2) EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1.

(3) EFT L 194 av 31.7.2000, s. 1.

(4) EFT L 341 av 17.12.2002, s. 27.

(5) EFT L 339 av 30.12.1996, s. 1.

(6) EFT L 292 av 28.10.2002, s. 1.

- 4) Italienske kvbd (kvalitetsviner fra bestemte dyrkingsområder) som har rett til opprinnelsesbetegnelsen «Colli orientali del Friuli» etterfulgt av uttrykket «Picolit», har et restinnhold av sukker som overstiger 5 g/l, og for at de skal bevare en god kvalitet, kreves det et høyere innhold av svoveldioksid enn den generelle grensen på 260 mg/l, men mindre enn 300 mg/l. Disse vinene bør derfor tilføyes på listen i vedlegg XII.

- 5) Disse kvbd «Colli orientali del Friuli» etterfulgt av uttrykket «Picolit» framstilles etter særlige metoder og har en samlet alkoholstyrke i volumprosent på over 13 %, og de har vanligvis et innhold av flyktig syre som overstiger grenseverdiene fastsatt i avsnitt B i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1493/1999, men mindre enn 25 milliekvivalenter per liter. Disse vinene bør derfor tilføyes på listen i vedlegg XIII.

- 6) I forordning (EF) nr. 1622/2000 er det fastsatt at de vanlige analysemetodene som er beskrevet i kommisjonsforordning (EØF) nr. 2676/90 av 17. september 1990 om fastsettelse av felles analysemetoder for vin⁽⁷⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 440/2003⁽⁸⁾, skal oppheves fra 1. august 2003. Flere av disse vanlige analysemetodene vurderes teknisk og vitenskapelig og valideres med hensyn på presisjon og nøyaktighet med sikte på å bli anerkjent som referansemeter. Ettersom dette arbeidet ikke er avsluttet, bør datoen for oppheving av visse bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2676/1990 utsettes i ytterligere to år i påvente av endelige resultater av de pågående undersøkelsene.

- 7) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Forvaltningskomiteen for vin —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EF) nr. 1622/2000 gjøres følgende endringer:

(7) EFT L 272 av 30.10.1990, s. 1.

(8) EUT L 66 av 11.3.2003, s. 15.

1. Artikkel 6 skal lyde:

«Artikkel 6

De nærmere bestemmelsene om renheten og identiteten til stoffene som brukes ved ønologiske framstillingsmåter som er nevnt i artikkel 46 nr. 2 bokstav c) i forordning (EF) nr. 1493/1999, skal være de som er fastsatt i direktiv 96/77/EF. Om nødvendig skal disse renhetskriteriene utfylles med de særskilte krav som er fastsatt i denne forordning.»

2. I artikkel 8 nest siste ledd skal «Rheinpfalz» erstattes med «Pfalz».

3. I artikkel 44 nr. 2 skal «1. august 2003» erstattes med «1. august 2005».

4. Vedlegg IV erstattes med vedlegget til denne forordning.

5. Vedlegg V oppheves.

6. I vedlegg XII bokstav a) innsettes følgende strekpunkt etter annet strekpunkt:

«— kvbd som har rett til opprinnelsesbetegnelsen «Colli orientali del Friuli — Picolit».»

7. I vedlegg XIII bokstav c) innsettes følgende strekpunkt etter annet strekpunkt:

«— kvbd «Colli orientali del Friuli» etterfulgt av betegnelsen «Picolit».»

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den tredje dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. august 2003.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 7. august 2003.

For Kommisjonen

Franz FISCHLER

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

«VEDLEGG IV

Grenseverdier for bruk av visse stoffer

(Artikkel 5 i denne forordning)

Grenseverdiene for bruk av stoffene nevnt i vedlegg IV til forordning (EF) nr. 1493/1999 i samsvar med vilkårene fastsatt i nevnte vedlegg, er som følger:

| Stoffer | Bruk til friske druer, druemost, druemost i gjæring, druemost i gjæring av rosindruer, konsentrert druemost og ung, ikke ferdiggjæret vin | Bruk til druemost i gjæring beregnet på direkte konsum i ubearbeidet stand, vin egnet til å gi bordvin, bordvin, musserende vin, kullsyreimpregnert musserende vin, perlende vin, kullsyreimpregnert perlende vin, sterkvin og kvbd |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Preparater av gjærskorpe | 40 g/hl | 40 g/hl |
| Karbondioksid | | Høyeste innhold i behandlet vin: 2 g/l |
| L-askorbinsyre | | 250 mg/l; høyeste innhold i behandlet vin må ikke overstige 250 mg/l |
| Sitronsyre | | Sluttinnhold i behandlet vin: 1 g/l |
| Metavinsyre | | 100 mg/l |
| Kobbersulfat | | 1 g/hl, forutsatt at kobberinnholdet i det behandlede produktet ikke overstiger 1 mg/l |
| Trekull til ønologisk bruk | 100 g tørrvekt per hl | 100 g tørrvekt per hl |
| Næringssalter: diammoniumfosfat eller ammoniumsulfat | 1 g/l (uttrykt i salt(*)) | 0,3 g/l (uttrykt i salt) til framstilling av musserende vin |
| Ammoniumsulfitt eller ammoniumbisulfitt | 0,2 g/l (uttrykt i salt(*)) | |
| Vekstfremmende stoffer: tiamin i form av tiaminhydroklorid | 0,6 mg/l (uttrykt i tiamin) | 0,6 mg/l (uttrykt i tiamin) til framstilling av musserende vin |
| Polyvinylpolypyrrolidon | 80 g/hl | 80 g/hl |
| Kalsiumtartrat | | 200 g/hl |
| Kalsiumfytat | | 8 g/hl |
| Lysozym | 500 mg/l(**) | 500 mg/l(**) |

(*) Disse produktene kan også brukes sammen opptil en samlet grense på 1 g/l, uten at grensen på 0,2 g/l ovenfor berøres.

(**) Når stoffet tilsettes både most og vin, skal samlet mengde ikke overstige grensen på 500 mg/l.»